



СОДЕРЖАНИЕ

Стр.

Пункт 7 повестки дня:

Развитие и международное экономическое сотрудничество (продолжение) 1

Председатель: г-н Абдельазиз БУТЕФЛИКА
(Алжир).

ПУНКТ 7 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Развитие и международное экономическое
сотрудничество (продолжение)

1. Г-н ДЕННИС (Либерия) (*говорит по-английски*): После почти двух десятилетий широко распространенного разочарования, наступившего по окончании второй мировой войны, недавние международные тенденции помогли обнаружить неспособность человечества создать лучшее всемирное общество для всех. Мы все понимаем, что вековой процесс систематической эксплуатации рабочей силы и сырья по-прежнему продолжается при полном игнорировании достоинства самой человеческой личности. Наука и техника резервированы за развитыми обществами. Рынки ограничены для развивающихся стран. Борющиеся за свое существование монокультурные хозяйства по-прежнему находятся в подчинении у гигантских промышленных комплексов в то время, как всемирные планы развития либо не выполняются, либо не делают должного упора на позиции развивающихся стран. Устаревшие рецепты развития лишили бедную часть человечества возможности осуществлять свои высшие чаяния, и тенденция поляризации доходов вносит в международные экономические отношения значительный экономический раскол.

2. Не пора ли поэтому сильным начать руководствоваться в своей политике потенциальными возможностями для укрепления слабых? Разве не разумнее для могущественных понять скрытые возможности тех, кто лишен экономической и политической силы. Разве так уж недопустимо, чтобы большинство пригласило меньшинство для открытого обсуждения того, что является справедливым и честным?

3. Современная консолидация отдельных сил регионов, наций и народов, очевидно, чревата двоякостью цели. Не может быть никакого оправда-

ния позиции тех, кто стремится сохранить монополию покупателей, с одной стороны, в то же время осуждая монополию продавцов, с другой стороны. Добросовестность серьезно страдает в нашем мире, когда самые насущные секторы развития не получают внимания, отвлекаемого престижными средствами уничтожения.

4. Президент Либерии д-р Вильям Толберт, который лично принял участие в шестой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, выступил со следующими замечаниями:

«Учитывая, что развитые страны «третьего мира» обладают соответственно жизненно важными капиталами или сырьевыми ресурсами, у них есть суверенное право добиваться разумных выгод в коммерческих отношениях не только для обеспечения удовлетворительной жизни своих народов, но также и для строительства лучшего мира. Поскольку страны «третьего мира» и развитые страны осуществляют эффективный контроль над готовой продукцией или сырьевыми материалами, благородным делом будет совместно добиваться выгодного для всех увеличения мировой продукции, а не вступать в пагубную борьбу из-за нее»¹.

5. Подлинная взаимозависимость бескорыстна, незаметна и безгранична, она не ограничена даже рамками расширенной группы членов международного сообщества. И, наоборот, признание взаимозависимости предполагает взаимное сотрудничество. Подлинная взаимозависимость — не каталог неиспользованных инициатив, которые получены в наследство от Международной стратегии развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций [резолюция 2626 (XXV)] или от Декларации и Программы действий по установлению нового международного экономического порядка [резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI)]. Она не простой манифест о правах, которые не уважаются, и обязательствах, которые не выполняются. Подлинная взаимозависимость — это чистый результат действий по созданию совместного союза. Она содействует выполнению одного из пятнадцати основных положений Хартии экономических прав и обязанностей государств [резолюция 3281 (XXIX)] — международного сотрудничества в целях развития.

¹ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестая специальная сессия, Пленарные заседания, 2209-е заседание, пункт 48.

6. В настоящее время международное сообщество должно постоянно стремиться к достижению подлинного мира и всеобщего прогресса в этом нашем единственном мире.

7. Тем не менее созыв данной сессии Ассамблеи происходит тогда, когда на экономическом горизонте появились опасные признаки неравновесия. Мы все понимаем, что семь десятых людей мира получают лишь три десятых мирового дохода. Лишенные богатств и могущества, эти бедные люди завязли от ограниченного ассортимента экспортных сырьевых товаров, а цены на них колеблются с тенденцией к понижению, что ведет к сокращению покупательной способности и создает такое положение, когда планы их социально-экономического развития могут быть сорваны. Из общей суммы их экспорта, который почти полностью реализуется через транснациональные корпорации, лишь немногим более 10 процентов выпадает на долю экономики самих развивающихся стран. Тем временем на злобном фоне инфляции и спада цены на импорт поднимаются по крайней мере в полтора раза быстрее, чем цены на экспорт развивающихся стран. Тарифные и нетарифные барьеры, стоящие на пути торговли, ведут к затормаживанию развития бедных стран, а значительные платёжные обязательства в размере до 25 процентов поступлений от их экспорта налагают тяжелое бремя нехватки ликвидности на проводимую государством политику развития. Излишки продовольствия накапливаются в развитых странах, в то время как преобладание примитивных методов ведения сельского хозяйства в развивающихся странах продолжает усугублять ужасные и мучительные последствия голода и болезней, сочетающиеся с превратностями погоды. И несмотря на настоятельную необходимость более широкого перевода ресурсов из развитых стран в промышленность и в сферу обработки сырья в развивающихся странах, общая сумма финансовых ресурсов, переводимых в настоящее время, сохраняется на уровне одной тридцатой военных расходов в мире.

8. В современном мире мы видим отдельные горки и островки богатства и огромные бездны и омуты бедствий и страданий. Основные нормы международного поведения неизбежно препятствуют экономическому подъему развивающихся стран, а по мере порождающего конкуренцию возникновения новых центров могущества продолжающееся накопление богатства на привилегированных островках и дальнейшее усугубление бедности в безднах отчаяния будет, скорее всего, способствовать таким кризисам. Как и в случае с Гапты Дамти, результат может быть трагичным и привести к разрухе во всем мире.

9. Специальная сессия обязательно должна дать путевку в жизнь тем конкретным инициативам, которые создадут прочную основу для развития во всем мире. Она должна расчистить экономический горизонт от диспропорций и мрака. Она призвана приостановить негативные разруши-

тельные тенденции, которые в настоящее время имеются в системе международных связей. Она должна от имени всего человечества, говоря словами Оливера Голдсмита, «смягчить суровость сурового климата».

10. В силу того что это тревожное экономическое положение вызвано человеком, очевидно, можно считать, что сам человек может и искоренить первопричину такого положения. Возможно, что стратегия национального развития, основывающаяся на технике, которой присуща точность, может начать с применения этой динамичной силы техники к сельскому хозяйству и промышленности.

11. В то время как Международная стратегия развития поставила в качестве цели увеличение сельскохозяйственного производства на 4 процента, за все последнее десятилетие эта задача была выполнена лишь на 12 процентов, а производство продовольствия на душу населения в Африке сократилось. Этому в значительной степени способствовали такие бедствия, как засухи и наводнения. По общему признанию, эти проблемы можно было бы продуктивно решать, если бы мы проводили правильную политику в области цен, осуществляли проекты в области ирригации и развития водных ресурсов, занимались применением удобрений и производством семенного зерна, сельскохозяйственными исследованиями и подготовкой кадров.

12. С другой стороны, сравнительно небольшой промышленный потенциал развивающегося мира по-прежнему довольно неэкономично использовался в целях производства заменителей импортных товаров, менее интенсивно, чем этого требовали поставленные в качестве задачи темпы роста, в частности в странах, не производящих нефти. В этом смысле разочаровывающие показатели характерны для стран, не имеющих выхода к морю, и наименее развитых государств. Промышленное производство развивающихся стран составляет 7 процентов от всего мирового промышленного производства. Разумеется, меры, необходимые для увеличения доли развивающихся стран с 7 до 25 процентов к концу этого столетия, потребуют соответствующего упора на развитие экспорта и многонациональную индустриализацию, основывающуюся на переработке сырья.

13. Современная технология является орудием позитивных изменений в сельском хозяйстве и промышленности развивающихся стран, и, хотя, возможно, имеются более неотложные с точки зрения торговых интересов потребности в передаче ресурсов, все же применение современной техники в промышленности и сельском хозяйстве предполагает капиталовложения в структурном плане в оба сектора посредством исследований, осуществления проектов и создания оргструктуры.

14. Срочная необходимость прикладных технических знаний в развивающихся странах признает-

ся в таких конкретных областях, как учет и разработка природных ресурсов, производственные процессы, транспорт и инфраструктура. Однако, к сожалению, стоимость передачи технологии по-прежнему является недоступно высокой, а ее приспособление к местным условиям ведется негибко. Более того, рынок современной технологии сейчас контролируется транснациональными корпорациями, интересам которых не всегда отвечает дешевая передача этой технологии.

15. Тем не менее ход внедрения технологии в сельское хозяйство и промышленность может быть расширен и углублен при помощи региональных центров по разработке, приспособления к местным условиям и передаче подходящей технологии. Этого можно добиться путем использования международного фонда развития сельского хозяйства в целях обеспечения роста поставок продовольствия — и мы благодарны странам, взявшим на себя финансовые обязательства, например Соединенному Королевству, о чем сказал сегодня утром министр иностранных дел Великобритании [2330-е заседание], — а также путем использования промышленного фонда развития в целях внесения диверсификации, и это может быть защищено соответствующим кодексом, определяющим передачу технологии под эгидой Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию [ЮНКТАД].

16. Можно согласиться с результатами недавних международных исследований, указавших, насколько транснациональные корпорации мешают осуществлению стратегии развития и достижению целей развивающимися странами. В то же время этот институт, возможно, является одной из лучших форм передачи профессиональных и технических знаний в развивающиеся страны. Поэтому деятельность этих корпораций должна соответствовать приоритетам развития и быть более тесно увязана с внутренним процессом развития в странах. В этой связи Комиссия ООН по транснациональным корпорациям и Информационный центр по транснациональным корпорациям должны облегчить разработку и принятие кодекса поведения для этих организаций.

17. Известно, что структурное развитие сельского хозяйства и промышленности требует времени; но уже сейчас может быть достигнут структурный выход продуктов из периферийных секторов в центры торговли, если активно проводить правильную и справедливую политику содействия торговле.

18. Широко и повсеместно признается тот факт, что для облегчения этого процесса развивающиеся страны должны получать справедливые, стабильные и достойные цены за свой экспорт. Развивающиеся страны согласны с тем, что для уменьшения структурных диспропорций международной торговли необходимы три эффективные меры.

19. Во-первых, в качестве активного средства борьбы с монополией транснациональных корпо-

раций должны поощряться и создаваться ассоциации производителей сырья. Этот шаг поможет с течением времени сузить разрыв между ценами на экспорт и импорт посредством индексации цен. Мы признаем, что некоторые развитые страны еще не убедились в пользе индексации цен, однако мы с удовольствием отмечаем, что они не отказываются от переговоров об этом.

20. Во-вторых, цель стабилизации цен на сырье может быть достигнута посредством комплексного подхода ЮНКТАД к вопросу о буферных запасах, охватывающих примерно 13 видов товаров. Это следует дополнить специальным фондом буферных запасов, как было рекомендовано Конференцией в Дакаре² и конференциями неприсоединившихся стран³.

21. В-третьих, в настоящее время полезной моделью для стабилизации поступлений экспорта представляется компенсационная схема революционной Ломской конвенции⁴, разработанной Европейским экономическим сообществом и государствами Африки, Карибского бассейна и Тихого океана. Охватывая примерно 46 африканских, карибских и тихоокеанских развивающихся стран, эта система уделяет особое внимание наименее развитым, островным странам и странам, не имеющим выхода к морю.

22. Никакая экономическая модель развития не будет полной без автономного притока капитала в экономику развивающихся стран. Внимание к наименее развитым, островным странам и странам, не имеющим выхода к морю, является весьма важным. Однако имеются и другие ценные меры для развивающихся стран, а именно: улучшение и расширение обеспечения их нефтью, открытие «третьего окна» во Всемирном банке для финансирования развития, упор на более широкое применение особых прав заимствования, связанное, главным образом, с потребностью в ликвидности развивающихся стран и, особенно, отсрочка или отмена обязательств по выплате огромного внешнего долга.

23. Мы рассматриваем все крупные предложения, которые были сделаны здесь, как предложения, содействующие и соответствующие полностью предложениям, принятым в Кампале, Аддис-Абебе и совсем недавно в Лиме движением неприсоединившихся стран. Именно в этом плане мы с удовлетворением отмечаем, что определенные страны в развитом мире, представители которых выступали до меня с этой трибуны, согласны с необходимостью замены определенных существующих правил и процедур, которые сейчас гос-

² Конференция развивающихся стран по сырью, состоявшаяся в Дакаре 4—8 февраля 1975 года.

³ Конференция министров иностранных дел неприсоединившихся стран, состоявшаяся в Лиме 25—30 августа 1975 года.

⁴ Ломская конвенция АКТ—ЕЭС, подписанная в Ломе 28 февраля 1975 года. Впоследствии текст был распространен в качестве документа А/АС.176/7.

подступают в международных экономических отношениях. Я могу привести пример таких стран, как Италия, Соединенные Штаты Америки, Федеративная Республика Германии и Соединенное Королевство. Это одни из тех развитых стран, которые выдвинули конкретные предложения о том, как подойти к решению вопросов, стоящих перед нами. Их соображения и предложения относительно поставок и распределения зерна в мире, а также относительно распространения технических знаний для сельскохозяйственных, промышленных, а также более благоприятных торговых отношений заслуживают похвалы, поскольку мы работаем вместе, создавая новую мировую экономическую систему, которая принесет лучшую и более полную жизнь, особенно для народов «третьего мира».

24. Стратегии международного развития не применялись активно в течение десятилетий. Существовали бесчисленные модели развития, однако пока они безнадежно погрязли в теории. Региональные надежды не были осуществлены, а благосостояние человечества от этого неизмеримо страдало.

25. Однако при внезапном повышении цен на топливо около двух лет назад и развитые, и развивающиеся страны лихорадочно предпринимали усилия по созданию союзов и сотрудничества между собой, с тем чтобы создать более сбалансированный мир. С учетом вездесущих контртенденций по утверждению в экономическом плане отдельных стран, тенденций экономического провинциализма, накапливающейся опасности массовой конфронтации мы считаем, что сейчас настало время для того, чтобы действовать творчески и коллективно, что единственно может воплотить теоретические экономические модели в новую, продуктивную жизнь.

26. Мы не считаем, что проблемы политической целостности и экономического суверенитета непреодолимы или что их нельзя решить. Дело в том, что трудноразрешимый вопрос транснациональных корпораций в основном заключается в том, каким образом их более позитивно можно подключить к процессу национального развития, не нанося ущерба интересам и структуре как корпораций, так и самих стран. Вопрос о сырье — это, без сомнения, вопрос прагматического признания его равноценности капиталу и техническим знаниям.

27. Сводить эти вопросы вместе — деструктивно; но наводить между ними мосты — созидательно. Так, хотя вполне можно создать саморегулирующийся мир антимонополистических сил, всемирные монополии должны взять на себя новое обязательство — действовать на основе значения всемирного процветания и превосходства человека. Хотя сотрудничество внутри регионов и группировок убедительно доказывает их самообеспеченность и вполне заслуживает уважения, показатели их развития заметно возрастают, лишь когда союз и партнерство выходят за рамки груп-

пировок как развитых, так и развивающихся стран. Как сейчас общественность все более и более внимательно подходит к вопросам развития национальной экономики, так необходимо добиться всеобщей координации и контроля в процессе развития справедливого экономического порядка. Те, кто будет заниматься пересмотром международного экономического порядка, должны определить и внедрить систему, которая позволит внутренне контролировать и балансировать развитие экономики. Организация Объединенных Наций должна быть построена так, чтобы отражать эту специализированную ориентационную функцию, включая пост директора по развитию и международному экономическому сотрудничеству, всемирное учреждение по вопросам развития и инструмент примирения в форме групп для переговоров. Далее, поскольку Международный валютный фонд [МВФ] и Всемирный банк ставят своей целью решить валютную проблему и повысить уровень жизни народных масс мира, они должны по-прежнему являться неотъемлемой частью системы Организации Объединенных Наций, способствующей подлинному развитию и международному сотрудничеству.

28. Либерия прибыла на седьмую специальную сессию в надежде на то, что Декларация и программа действий по установлению нового международного экономического порядка получат более широкое признание. Мы готовы здесь заявить о том, что переговоры и компромисс должны послужить более широкой основой для создания более чуткого и ответственного мира.

29. В то же время мы понимаем, что мы не сможем добиться никаких конструктивных успехов без сознательной и умышленной политической воли как стран — производителей нефти, так и промышленных стран. С учетом реальностей могущества другие развивающиеся страны также должны использовать внутреннюю силу реалистического мышления, поскольку без такой сдержанности, преданности и решимости наши обсуждения здесь могут привести лишь к тому, что некоторые называли бесплодным соперничеством, бесплодной риторикой и жесткой конфронтацией.

30. Поэтому, выступая за активное сотрудничество и терпеливые переговоры, мы тем самым выражаем надежду на творческую способность стран решить задачи реконструкции. Следуя этому, Либерия призывает все страны занять позицию совместного партнерства и союзничества, с тем чтобы поднять развитие мировой экономики на более высокий уровень.

31. Позвольте в заключение искренне поздравить вас, г-н Председатель, от имени моей делегации, не только в связи с вашим единогласным избранием на пост руководителя этой исключительно важной сессии, но и в связи с выдающейся ролью, которую вы сыграли на конференциях министров неприсоединившихся стран. В настоящий момент вряд ли кто-либо лучше Вас смог бы выполнять обязанности Председателя.

32. Г-н АБДУЛВАЛИ (Демократический Йемен) (*говорит по-арабски*): Седьмая специальная сессия, посвященная вопросам развития и международного экономического сотрудничества, происходит при критических обстоятельствах. Остается фактом, что рост разрыва между богатыми и бедными странами усугубляется ростом цен на нефть и продовольствие. Развивающиеся страны не жалеют усилий для того, чтобы укреплять свою национальную независимость посредством использования своих природных ресурсов, с тем чтобы обеспечить развитие экономики и общества.

33. Однако эти страны сталкиваются со значительными трудностями, которые вызваны устаревшим международным экономическим порядком, а также условиями, господствовавшими в период колониализма и прямого господства. В общем говоря, эти экономические отношения служат интересам промышленно развитых стран в ущерб развивающимся странам. Это положение сохранялось до тех пор, пока этот разрыв не стал угрожать экономической структуре развивающихся стран и даже международной безопасности и миру международного сообщества в целом.

34. Ряд стран «третьего мира» в течение последних двух десятилетий достиг независимости. Однако они должны вести неустанную борьбу за укрепление своей политической независимости, придавая ей характер экономической независимости, основывающейся на самостоятельности, опоре на собственные силы. В это самое время экономические привилегии капиталистических стран в их неравноправных отношениях с бедными странами все более закрепляются в результате неокolonизма, который устраняет всякую реальную значимость политической независимости. Экономика многих развивающихся стран сегодня страдает от несправедливых торговых отношений. Совсем не требуется аргументов и доказательств для того, чтобы продемонстрировать, что международный экономический кризис прежде всего затронул более бедные страны Азии, Африки и Латинской Америки.

35. Мы все сознаем, что кризис существует. Данная сессия проводится как раз в силу существования этого кризиса. Более того, мы встречаемся здесь для того, чтобы рассмотреть пути решения этого кризиса. Вот почему мы предлагаем следующие меры.

36. Во-первых, необходимо изменить структуру международных экономических отношений, с тем чтобы они базировались на отношениях равенства и справедливости и на решениях и принципах, которые были приняты шестой специальной сессией Генеральной Ассамблеи в целях создания нового международного экономического порядка, который позволит странам стать хозяевами собственных природных ресурсов и своего сырья.

37. Во-вторых, необходимо вести последовательную борьбу с тем, чтобы положить конец всем

проявлениям неокolonизма и экономической зависимости от других. Страны должны полагаться на собственные силы и ориентировать экономику в интересах своего народа, положить конец эксплуатации и любой борьбе, которую ведет один класс против другого.

38. В-третьих, необходимо обеспечить экономическое сотрудничество особенно между странами — экспортерами энергии и экспортерами сырьевых товаров, с одной стороны, и развивающимися странами — с другой. Мы должны бороться с маневрами, направленными на изоляцию стран — производителей нефти. Стремление сдерживать нефтедобывающие страны и изолировать их от других развивающихся стран направлено на то, чтобы привязать их к мировой капиталистической экономике, с тем чтобы эксплуатировать их природные ресурсы вопреки их собственным интересам. Эта неокolonизмская политика должна быть сорвана, поскольку она направлена на то, чтобы помешать действительному развитию стран, производящих нефть, а также на то, чтобы разъединить развивающиеся государства.

39. Мы считаем, что основные принципы, которые помогут создать новый международный экономический порядок, уже заложены в Декларации и Программе действий, принятых шестой специальной сессией Генеральной Ассамблеи, а также в Хартии экономических прав и обязанностей государств, которая была принята Генеральной Ассамблеей на последней очередной сессии.

40. Следует признать, что стратегия развития, которой руководствовались в течение последних десятилетий, принесла разочаровывающие результаты. Эти результаты не соответствовали чаяниям развивающихся стран, и недавние события в экономическом развитии в мире, в частности в капиталистических странах, оказали негативное воздействие на экономику более бедных стран. Кроме того, торговые отношения становятся все более неравноправными, а доходы развивающихся стран от экспорта все уменьшаются. Необходимо также признать, что цены на товары, импортируемые развивающимися странами из капиталистических стран, все растут, и это является значительной угрозой для экономики этих стран.

41. Необходимо также добавить, что международная валютная система все больше переживает кризисные явления, а это также оказывает негативное воздействие на валютные резервы. Именно поэтому следует создать новый экономический международный порядок с помощью реальной политической воли. Недостаточно выразить добрую волю только на словах, наоборот, то, что мы должны сделать, — это отказаться от духа эгоизма и подумать о непосредственных интересах народов. Развитые страны должны учитывать необходимость содействия общим интересам всех стран мира, и международное экономическое развитие должно получить подлинно широкие масштабы.

42. Крупнейшие империалистические фирмы и компании являются одной из наиболее явных форм неокolonизма. Они продолжают грабить ресурсы развивающихся стран, саботировать их экономику и вопиющим образом вмешиваются в их внутренние дела. Все эти компании хотят лишь получать огромные доходы; при этом они совершенно не думают об интересах развития развивающихся стран. Поэтому страны, в которых действуют эти компании, должны контролировать их деятельность, с тем чтобы осуществлять полный суверенитет над природными ресурсами, а также над экономической деятельностью.

43. Это было бы позитивной мерой, которая позволила бы изменить существующую несправедливую ситуацию и неравноправные взаимоотношения между странами, в силу которых некоторые страны, я имею в виду развитые страны, играют доминирующую роль в мировой экономике.

44. Капиталистические страны должны понять, что экономическая взаимодополняемость не может осуществляться односторонне; эти страны должны нести ответственность, которая наложена на них историей и духом реализма. Любые задержки и нежелание нести такую ответственность могут привести лишь к ухудшению существующих проблем.

45. Эти проблемы могут стать неразрешимыми в будущем. Если развитые страны не выполняют обязательства, которые накладывает на них Международная стратегия развития, это будет означать, что эту проблему необходимо будет серьезно изучить. Нам необходимо точно знать, каковы действительные намерения этих стран. Нам необходимо знать, как можно создать новый международный экономический порядок, поскольку одни разговоры об этом не помогут. Слова — это не волшебное лекарство, которое позволяет осуществить чаяния народов. Более бедные страны должны иметь возможность полагаться на собственные силы. В настоящее время внешняя помощь все уменьшается, и развивающиеся страны уже наметили свой план действий. Капиталистические страны должны выполнить свои обязательства, обеспечив передачу финансовых ресурсов развивающимся странам.

46. Помощь развитых стран должна также оказываться без всяких ограничений и на выгодных условиях. Это также относится к помощи капиталовложениями, особенно когда дело касается наименее развитых из развивающихся стран. Развивающиеся страны страдают также от колебания цен на их основные сырьевые товары и на сельскохозяйственную продукцию. Поэтому развитые страны уже давно должны были бы начать содействовать сбыту продукции из развивающихся стран, с тем чтобы международные отношения в области торговли стали более справедливыми.

47. Индустриализация является единственным решением, которое позволит развивающимся странам преодолеть кризис, с которым они сейчас сталкиваются; поэтому план действий, который был принят второй Генеральной конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию [ЮНИДО], состоявшейся в Лиме в марте, должен быть осуществлен [см. А/10112, глава IV].

48. ЮНИДО должна стать специализированным учреждением, занимающимся прежде всего проблемами индустриализации развивающихся стран. Промышленная продукция развивающихся стран должна увеличиваться в международном масштабе для того, чтобы ликвидировать существующую монополию и уменьшить серьезные кризисы, в которых сейчас постоянно находятся развивающиеся страны. Необходимо также признать, что нехватка продовольственной продукции также создает ситуации, которые требуют новых решений, причем решений, которые должны быть иными, чем в случаях кризисов в прошлом.

49. Первостепенное значение следует уделить также увеличению производства продовольствия в развивающихся странах, следует изменить систему производства и торговых отношений. Создание Международного фонда развития сельского хозяйства и создание запасов зерновых требует, чтобы страны, которые могут это сделать, внесли эффективный вклад в реализацию этих двух мероприятий для того, чтобы преодолеть тяжелый кризис, который обрушился в этой области на многие страны. Нельзя, чтобы некоторые страны получали выгоду за счет других. Новый международный экономический порядок должен основываться на принципах справедливости и взаимных интересов, и все мы должны нести полную долю ответственности. Несомненно, проблемы и трудности, с которыми сталкиваются развивающиеся страны, взаимозависимы. Именно поэтому эти страны должны прибегать к региональному сотрудничеству, с тем чтобы преодолевать эти кризисы. Необходимо выработать совместный подход в соответствии с духом, рожденным на конференциях в Алжире⁵ и Дакаре и на Конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран, состоявшейся в Лиме в прошлом месяце. Это сотрудничество будет естественным итогом солидарности, объединяющей эти страны. Общие страдания, как и общие интересы, требуют, чтобы страны, имеющие для этого средства, продолжали оказывать помощь бедным странам, в особенности тем, которые пострадали в наибольшей степени от следующих друг за другом экономических кризисов.

50. В Демократическом Йемене мы в настоящее время страдаем от страшного экономического кризиса. Увеличение цен на продукты питания и промышленные товары ставит нас перед дополнительными расходами и налагает огромную от-

⁵ Четвертая Конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшаяся в Алжире 5—9 сентября 1973 года.

ветственность. Для того чтобы определить размер и сферу этой ответственности, нужно осознать тот факт, что все наши ресурсы ограничены. Это ставит перед нами задачу — полагаться на собственные силы и рассчитывать также на эффективное участие наших народных масс, которые не пожалели усилий для развития нашей страны. Наш народ сделал все возможное, чтобы укреплять и защищать нашу политическую независимость. Мы прибегаем к планированию, с тем чтобы развивать нашу национальную экономику; мы сейчас разработали трехлетний план и уже приступили к осуществлению пятилетнего плана.

51. Мы хотели бы, чтобы новый международный экономический порядок основывался главным образом на справедливости и взаимодополняемости, с тем чтобы положить конец неравноправным отношениям, которые существовали в прошлом, и создать атмосферу, содействующую подлинному сотрудничеству и нормальной стабильности.

52. Эта сессия ставит нас на перекресток путей, и мы должны выбрать тот путь, которым мы желаем следовать. Усилия всех развивающихся стран по укреплению своей независимости, их экономического развития и социального прогресса должны получить новый стимул в результате эффективного регионального сотрудничества и создания на основе справедливости и равенства нового международного экономического порядка. Таков путь, который приведет к благосостоянию и международной экономической стабильности.

53. Г-н ЛИДБОМ (Швеция) (*говорит по-английски*): Международное развитие за последние несколько лет ярко продемонстрировало недостатки и неравенство, существующие в экономической системе, которая господствует в мире сегодня и которая определяет отношения между развитыми и развивающимися странами. Инфляция, высокий уровень безработицы, застой в промышленном производстве и неурядицы на международном валютном рынке характеризуют экономику большинства западных промышленно развитых стран. Последствия для развивающихся стран не заставили себя долго ждать.

54. Бедные страны не имеют изобилия, которое они могли бы сократить. Всеобщий кризис отразился на них гораздо более сильно, нежели на промышленных странах. Быстро растущие цены на импорт продовольствия, нефти, удобрений и промышленных товаров не были стабильно и справедливо сбалансированы доходами от экспорта их сырья. Незначительные запасы, на которые существуют эти бедные страны, таким образом, еще более сократились. Все более широко распространяются голод и нищета. Перед людьми в 30—40 наиболее пострадавших странах в действительности сейчас стоит актуальный вопрос: как выжить?

55. Здесь заявлялось, что нынешняя международная экономическая система хорошо послужила миру. Подобное суждение основано на том факте, что система, несомненно, привела к быстрому техническому прогрессу и огромному экономическому росту. Однако эта система не смогла разрешить ряд серьезных проблем, с которыми сейчас сталкивается мир. Я имею в виду такие вопросы, как защита окружающей среды, более равноправные отношения между богатыми и бедными странами и разумный контроль над скудными ресурсами мира.

56. С точки зрения развивающихся стран недостатки и неравенство системы очевидны. Структура этой системы сформировалась в колониальную эпоху. Сейчас, когда развивающиеся страны добились своего политического освобождения, они энергично выдвигают требования о создании лучших условий жизни и достижении национальной экономической независимости. Эти требования нельзя удовлетворить, не внося серьезных изменений в существующую систему. Вот почему вопрос о новом экономическом порядке поставлен во главу угла нашей повестки дня.

57. Для промышленно развитого мира — это как моральный, так и политический вопрос. Разрыв между богатыми и бедными странами неизбежно ведет к озлобленности, которая вполне оправдана; кроме того, эта озлобленность является питательной средой для международных конфликтов. Мир в обстановке вопиющего неравенства внутри стран и между странами никогда не станет миром, в котором царит мир.

58. Специализированные учреждения Организации Объединенных Наций выдвигали многочисленные факты, говорящие о необходимости перемены. В соответствии с данными Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, никогда еще в мире не было столько недоедающих как сегодня: 1 млрд. человек страдает от голода или недоедания. Согласно данным Всемирной организации здравоохранения, никогда еще в мире не было столь много людей, которые не имеют чистой питьевой воды. Согласно данным Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, никогда еще в мире не было столь большого процента неграмотных среди взрослого населения; половина населения всего мира никогда не посещала школу. По данным Международной организации труда, никогда еще в мире не было столь большого числа безработных или неполностью занятых, как сегодня.

59. Доля богатых стран в ресурсах всего мира необоснованно велика. Кроме того, эти ресурсы частично используются бессмысленно. Вот один пример: стоимость производства вооружений и военной техники в богатых странах и особенно сверхдержавках каждый год составляет больше, чем валовой национальный продукт всех стран Африки, Ближнего Востока и Южной Азии. Богатые страны сегодня довольствуются тем, что

уровень их государственной помощи на цели развития сохраняется в размерах лишь тридцатой части того, что идет на вооружение. Самым ярким примером плохого управления людскими ресурсами является тот факт, что практически половина научно-технического потенциала мира используется на военные цели. Это в действительности дает представление о тех технических и экономических возможностях, которые можно было бы использовать для перевода ресурсов от богатых стран бедным.

60. За последние несколько лет была сделана как бы брешь в господстве промышленно развитых стран. Нет сомнения в том, что политика стран — производителей нефти и солидарность стран «третьего мира» оказались двигателями этого процесса. На основе взаимной солидарности развивающиеся страны изложили свои позиции в ряде важных международных документов. Ряд претензий, которые были первоначально высказаны на встречах группы неприсоединившихся стран, позднее был выдвинут и в Организации Объединенных Наций.

61. Швеция в качестве гостя принимала участие в работе Конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран, состоявшейся на прошлой неделе в Лиме. Эта конференция подтвердила, что развивающиеся страны глубоко сознают, что солидарность является предпосылкой успешного исхода переговоров с развитыми странами. Они не смогли завоевать национальную независимость без борьбы. Они знают, что они не смогут создать и нового международного экономического порядка без сопротивления привилегированного мира.

62. В Лиме мы решительно почувствовали, что развивающиеся страны, стремясь обеспечить свое единство, в то же время полностью готовы к ведению переговоров в качестве равных партнеров — открытой дискуссии, которая предполагает понимание проблем всех заинтересованных сторон. Мы надеемся, что подобное отношение будет характеризовать работу и развитых, и развивающихся стран на этой сессии Генеральной Ассамблеи. Чаяния развивающихся стран излагаются в некоторых основных документах, недавно принятых в Организации Объединенных Наций, прежде всего в Декларации и Программе действий шестой специальной сессии Генеральной Ассамблеи и в Хартии экономических прав и обязанностей государств. Швеция заявила о том, что принимает эти документы. Мы рассматриваем их как руководство для работы в будущем. Осуществление этих положений будет представлять собой долгий и трудный политический процесс. Требуются переговоры в многочисленных международных форумах, однако необходимо уже сейчас предпринять первые шаги по созданию нового и более справедливого экономического всемирного порядка.

63. Текущая сессия Генеральной Ассамблеи даст возможность государствам-членам четко про-

явить свою политическую волю к выработке справедливых решений основных проблем. Мы считаем, что наши усилия должны быть главным образом сейчас направлены, во-первых, на достижение стабильных и достаточно высоких цен на экспорт сырья из развивающихся стран и компенсацию падения их поступлений от экспорта; во-вторых, на улучшение доступа на рынки промышленно развитых стран; в-третьих, на достижение цели в 0,7 процента, поставленной Организацией Объединенных Наций для оказания государственной помощи на развитие; в-четвертых, на изыскание путей облегчения острых проблем, с которыми сталкиваются самые бедные и наиболее серьезно пострадавшие страны, например, путем облегчения их быстро растущей задолженности; в-пятых, на повышение эффективности экономического и социального механизма Организации Объединенных Наций; в-шестых, на увеличение влияния развивающихся стран в процессе принятия решений по всеобщим экономическим вопросам.

64. В конечном счете, потребуются структурные изменения и диверсификация производства в развивающихся странах для того, чтобы сократить их большую зависимость от экспорта сырья. Стабильные и достаточно высокие цены, лучший доступ на рынки, особенно для переработанной продукции, улучшение адаптации переработанной продукции и лучший маркетинг — все это необходимо для осуществления стратегии по обеспечению структурных изменений. Эта стратегия требует того, чтобы международная политика в области торговли и развития предполагала достижение именно этих целей.

65. В области сырья события последних нескольких лет явно указывают на необходимость проведения всеобъемлющей и целостной политики в отношении сырья. Значительные колебания цен, вызванные изменениями спроса и предложения, усугубленными спекуляцией, создали серьезные экономические трудности, особенно для самых бедных развивающихся стран.

66. Многие проблемы в области сырья не могут быть решены просто изменением рыночных условий. В свете этого правительства как развитых, так и развивающихся стран все более и более признают общую заинтересованность в осуществлении согласованных действий для того, чтобы стабилизировать рынки сырья и поступления от экспорта развивающихся стран.

67. Шведское правительство, со своей стороны, считает, что эти два главных курса действий не исключают друг друга, а, наоборот, дополняют друг друга. Система стабилизации поступлений от экспорта может облегчить переговоры по заключению соглашений в области сырья, однако это не оправдывает бездействия в том, что касается рынков. В свою очередь, эффективная стабилизация цен сократила бы финансовые потребности стабилизации поступлений от экспорта.

68. Те немногие соглашения и мероприятия по сырью, которые до сих пор были заключены, зачастую не оправдывают надежд. Однако это не дает повода для того, чтобы отказаться от подобного подхода. Наоборот, мы должны сейчас сосредоточить наше внимание на улучшении содержания и осуществления подобных соглашений. Должно быть, возможно укрепить стабилизирующие элементы, особенно системы квот и запасов, и обеспечить изменение цен в соответствии с изменением обменных курсов и с инфляцией. Необходимо четкая информация о ценах и запасах. Но прежде всего необходимо проявлять новый подход в процессе переговоров.

69. Комплексная программа по сырью ЮНКТАД⁶ представляет собой попытку широко подойти к проблеме сырья. Швеция поддерживает этот путь действий. Проходящие переговоры покажут, какую поддержку можно будет получить в отношении различных элементов этой программы. Мы не видим неразрешимого конфликта между предложением о комплексной программе, охватывающей ряд видов сырья, и традиционным методом заключения соглашений по отдельным видам сырья. Процедура переговоров в основном остается той же. По мнению Швеции, соглашения о запасах сырья по отдельным его видам — это наиболее подходящий метод, однако мы также готовы идти на соглашения, которые будут служить фундаментом для дальнейшего расширения в этом плане. Необходимо широкая международная поддержка для прогресса в этой области.

70. Говоря о стабилизации поступлений от экспорта, мы считаем, что пришло время для разработки всеобщей системы для этой цели. Такую систему по стабилизации доходов от экспорта можно основать на Конвенции Ломе — так называемой системе «Стабэкс» — и элементах дискуссий по дополнительному финансированию в конце 60-х годов. Однако важно, чтобы подобная система предоставляла особые преимущества более бедным странам и чтобы она основывалась на высокой степени автоматизма передачи ресурсов, с тем чтобы избежать ненужного вмешательства в экономическую политику стран-получателей. Кроме того, мы считаем, что эта система должна получать руководство в рамках системы Организации Объединенных Наций, с тем чтобы все страны могли участвовать в принятии решений на равной основе.

71. Шведская делегация готова далее развить эти мысли на предстоящих дискуссиях.

72. Растущее сотрудничество между производителями сырья представляет собой динамический элемент в процессе развития. Мы положительно подходим к подобным усилиям, и мы также внесли финансовый вклад в проект, который начал осуществляться неприсоединившимися странами в области экономического сотрудничества меж-

ду развивающимися странами. В то же самое время мы считаем, что подобное сотрудничество должно учитывать законные интересы других стран и народов. Сотрудничество производителей такого рода может явиться конструктивным шагом в направлении выработки международной политики в области сырья на основе сотрудничества между производителями и потребителями и не может заменить такую политику.

73. Что касается доступа продуктов экспорта развивающихся стран на рынки развитых стран, надежды сосредоточены сейчас в основном на многосторонних торговых переговорах в рамках Генерального соглашения по тарифам и торговле [ГАТТ]. Обязательство Токийской декларации⁷ учитывать интересы развивающихся стран во всех областях переговоров должно стать реальностью. Эти переговоры явятся проверкой готовности развитых стран способствовать экономическому развитию развивающихся стран.

74. В области промышленности крайне важно, чтобы развивающиеся страны сами расширяли перерабатывающую промышленность, работающую на их собственном сырье. В этой связи постоянный и полный суверенитет над их природными ресурсами является непреложным условием. Более того, промышленное развитие развивающихся стран должно осуществляться таким образом, чтобы не усугублять и без того серьезное положение с безработицей. Методы производства должны быть приспособлены к требованиям развивающихся стран и не обязательно должны следовать образцам развитых стран.

75. Шведское правительство приветствует превращение ЮНИДО в специализированное учреждение. Крайне необходимо, чтобы новое учреждение получило мандат, ресурсы и организацию, которые позволят ему оказывать эффективную помощь развивающимся странам в их усилиях по индустриализации.

76. По нашему мнению, консультации, которые будут проводиться в рамках ЮНИДО между развитыми и развивающимися странами, могли бы стать ценным инструментом содействия индустриализации развивающихся стран. Мы считаем крайне необходимым, чтобы рекомендация, сделанная на второй генеральной Конференции ЮНИДО в Лиме по этому вопросу, была как можно скорее выполнена на практике [см. А/10112, глава V].

77. Основная проблема для большинства развивающихся стран состоит, однако, в том, чтобы накормить свое население. Всемирная продовольственная конференция отметила, что перспективное решение всемирных продовольственных проблем может быть найдено только путем увеличе-

⁶ См. *Официальные отчеты Совета по торговле и развитию, четырнадцатая сессия, первая часть, Приложения, пункт 4b повестки дня, документ TD/B/498.*

⁷ Декларация от 14 сентября 1973 года, одобренная на встрече министров договаривающихся сторон — участников Генерального соглашения по тарифам и торговле, состоявшейся в Токио [GATT, Basic Instruments and Selected Documents, Twentieth Supplement (Geneva)] (в продаже под № GATT/1974-1).

ния производства продовольствия в развивающихся странах. Поэтому меры, принимаемые с этой целью, должны увязываться с политическими, экономическими и социальными реформами, которые направлены на расширение занятости, увеличение доходов и обеспечение лучшего уровня питания в интересах групп населения, которые находятся в наиболее неблагоприятном положении. Таким образом, необходимо рассматривать сельскохозяйственное развитие комплексно, как процесс взаимодействия различных мер.

78. Всемирная продовольственная конференция происходила в момент острого продовольственного кризиса. Однако мир все еще недостаточно приспособлен для борьбы с нехваткой продовольствия. Общие резервы зерна слишком малы. Необходимость системы обеспечения всемирной продовольственной безопасности является, таким образом, по-прежнему неотложной задачей. До того, как будет достигнуто соглашение об этой системе, шведское правительство хотело бы еще раз подтвердить свое предложение о скорейшем заключении соглашения о создании международного чрезвычайного запаса в размере 500 000 тонн зерна для оказания помощи пострадавшим. Такой чрезвычайный резерв должен управляться Всемирной продовольственной программой. Швеция, со своей стороны, готова внести 40 000 тонн в такой резерв. Продовольственная помощь окажется необходимой и в будущем и должна быть свободна от политических условий. Необходимо заявить о том, что продовольствие не должно использоваться как политическое оружие. К сожалению, в этом случае есть основания подчеркивать очевидное.

79. В течение длительного времени передача ресурсов из развитых стран в форме государственной помощи на развитие будет оставаться исключительно важным делом.

80. Общая сумма государственной помощи на развитие членов Комитета содействия развитию Организации экономического сотрудничества и развития [ОЭСР] составила 12 млрд. долларов США в 1974 году. В процентном отношении от общего производства стран — членов этого Комитета помощь на развитие уменьшилась с 0,5 процента в 1963 году до 0,33 процента в 1974 году. Эта тенденция к снижению вызывает серьезную тревогу, особенно в том, что касается проблем наиболее серьезно пострадавших стран. Некоторые традиционно крупные страны-доноры сократили свои обязательства по помощи на развитие или не изменили их в сторону увеличения. Различные действия, проводимые в рамках системы Организации Объединенных Наций в порядке получения возросших ресурсов, не соответствуют ожиданиям бедных стран. Эту мрачную картину не смягчает тот факт, что некоторые из малых стран-доноров быстро увеличивали свою помощь на развитие.

81. К счастью, многие страны — производители нефти, по-видимому, готовы значительно расширить свою помощь.

82. Увеличение помощи на развитие со стороны стран — производителей нефти не должно, однако, рассматриваться промышленно развитыми странами как предлог для отказа от своих международно согласованных обязательств.

83. Если бы страны — члены Комитета содействия развитию внесли помощь в размере 0,7 процента от их валового национального продукта, то приток помощи из этих стран составил бы примерно 25 000 млн. долларов США. Это означало бы, что развивающиеся страны почти полностью компенсировали предсказываемые краткосрочные последствия экономического кризиса.

84. В свете этого мы считаем необходимым, чтобы Ассамблея четко подтвердила цели и обязательства Международной стратегии развития второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций, в частности задачу предоставлять 0,7 процента в виде государственной помощи на развитие. Отсутствие политической воли для достижения этих целей не может компенсироваться количественным ростом новых фондов или другими организационными мероприятиями.

85. Главный вопрос сегодня — это бремя задолженности развивающихся стран. Наименее развитые страны в настоящее время не в состоянии выплатить всю свою задолженность. Швеция считает, что необходимо достичь комплексной, международно согласованной договоренности для уменьшения и сокращения обязательств наименее развитых и наиболее пострадавших стран по выплате государственных кредитов на развитие. Необходимо выбрать какую-то форму моратория или аннулирования государственных кредитов на развитие, что позволило бы сразу облегчить острые платежные проблемы этой группы стран. Это предложение соответствует стратегии второго Десятилетия развития и Программе действий, которая была составлена на шестой специальной сессии Генеральной Ассамблеи. С нашей стороны, мы готовы в рамках такой комплексной договоренности списать такие кредиты Швеции наименее развитым и наиболее серьезно пострадавшим странам. Конкретные шаги в этом плане должны быть предприняты Генеральной Ассамблеей на текущей сессии.

86. Качество государственной помощи на развитие также следует поднять на более высокий уровень. Кредиты не должны более увязываться с закупками в странах-донорах, помощь на развитие должна в максимальной степени предоставляться в виде безвозмездных ссуд. Швеция приняла решение о том, чтобы вся ее государственная помощь на развитие наименее развитым странам предоставлялась безвозмездно. Развивающиеся страны должны также иметь возможность полагаться на постоянный приток помощи, не подверженной серьезным колебаниям. Обязательства о более долгосрочной помощи следует приветствовать.

87. Реформа международной валютной системы, по мнению шведского правительства, должна

быть направлена прежде всего на то, чтобы создать устойчивость в валютной сфере и, таким образом, создать благоприятные условия для всемирной торговли и растущего рынка труда, для экономического развития и передачи ресурсов развивающимся странам.

88. Что касается так называемых специальных прав заимствования, то принципиальная позиция Швеции состоит в том, что распределение специальных прав заимствования должно определяться на основе потребностей международной валютной системы. На этой основе мы готовы поддержать идею о предоставлении возможностей в статьях соглашения МВФ для «звена» в связи с будущими решениями о распределении специальных прав заимствования. Такое звено должно благоприятствовать прежде всего наиболее бедным из развивающихся стран.

89. В течение нескольких лет политика Швеции была направлена на то, чтобы влияние развивающихся стран на процесс принятия решения в международных валютных организациях увеличилось. Мы считаем, что время созрело для подобных перемен. Это касается не только права новых стран-доноров иметь больший вес в принятии решения в соответствии с действующими правилами. Развивающимся странам, включая бедные страны-получатели, должна быть предоставлена возможность присутствовать и в справедливой и эффективной степени участвовать в процессе принятия решений в таких организациях, как Всемирный банк и Международная ассоциация развития [МАР]. Генеральная Ассамблея должна подтвердить свою рекомендацию Всемирному банку по проведению реформ, предполагающих такие изменения.

90. Генеральная Ассамблея должна на данной специальной сессии согласовать всеобъемлющую рабочую программу на будущее. Система Организации Объединенных Наций — это незаменимый и главный инструмент в этих усилиях. Мы приветствуем американское предложение о том, чтобы 1976 год стал годом обзора и реформ всей системы Организации Объединенных Наций в области развития [2321-е заседание, пункт 193]. Нам всегда удовлетворяла эффективность учреждений Организации Объединенных Наций. Необходимы изменения в рабочих методах органов, принимающих политические решения, — я имею в виду прежде всего Экономический и Социальный Совет, — но также и в структуре Секретариата Организации Объединенных Наций.

91. Необходимо также объединение различных фондов в системе Организации Объединенных Наций, которые занимаются помощью на развитие. Предложения по объединению их под руководством единого совета — это желательный первый шаг. Мы надеемся, что данная сессия сможет прийти к соглашениям, которые продвинул вперед вопрос о проведении необходимых реформ. В ходе этой деятельности многочисленные конструктивные предложения, содержащиеся в

докладе группы экспертов по структуре системы Организации Объединенных Наций⁸, следует применять и далее изучать.

92. Позвольте мне отметить здесь, что мы рассматриваем Организацию Объединенных Наций как естественный форум для обсуждения всеобщих экономических проблем. В этой универсальной Организации богатые и бедные, большие и малые страны могут высказать свои мнения, могут принимать участие в процессе принятия решений. Мы приветствуем возможности для прогресса, которые, по-видимому, будут открыты в рамках так называемого диалога между рядом промышленно развитых и развивающихся стран по вопросам, касающимся энергии, сырья и развития. В то же самое время мы хотим высказать нашу надежду на то, что эта инициатива приведет к таким результатам, которые продвинул вперед работу в Организации Объединенных Наций и будут далее разработаны в компетентных международных органах.

93. Текущая специальная сессия Генеральной Ассамблеи рассматривает проблемы, которые в конечном счете имеют отношение к благополучию отдельных людей. Наша работа будет целенаправленной только в том случае, если она будет сочетаться с политикой государств-членов, основанной на равенстве и социальной справедливости. Вся деятельность в плане развития должна быть направлена на создание приемлемых условий жизни для всех людей.

94. В ходе специальной сессии задавался следующий вопрос — вы сами, г-н Председатель, два дня назад задали его: не будет ли чрезмерно идеалистично предложить богатым странам отбросить эгоизм, отказаться от своей обычной практики, для того чтобы вместо этого удовлетворить долгосрочные интересы и чаяния всего человечества в отношении установления мира, свободы и процветания? В ответ на этот вопрос нужно сказать, что было бы, действительно, чрезмерно оптимистичным ожидать быстрых решений, которые бы удовлетворили полностью или в основном требования развивающихся стран.

95. Существенно важные шаги в правильном направлении должны и могут быть предприняты сейчас же. Более коренные изменения окажутся, однако, возможными лишь тогда, когда граждане богатых стран поймут, что проблемы бедных стран — это и их собственные проблемы и что разрыв между странами и народами в конечном счете чреват серьезнейшей опасностью для их собственного существования в условиях мира и свободы. Риторический вопрос об эгоизме богатых стран можно, однако, рассматривать как своего рода вызов ответственным политическим деятелям в богатых странах — попытаться заручиться общественной поддержкой в их странах,

⁸ Новая структура Организации Объединенных Наций для целей международного экономического сотрудничества (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.75.II.A.7).

необходимой для создания нового мирового порядка. Я думаю, что мы должны принять этот вызов.

96. Г-н МАКИЧЕН (Канада) (*говорит по-английски*): Шестая специальная сессия Генеральной Ассамблеи является серьезным вызовом международному сообществу. Предложения по установлению нового международного экономического порядка связаны с далеко идущей трансформацией экономических отношений в мире. Пусть не будет никаких сомнений, что вызов такого порядка требует от всех нас продуманного и незамедлительного ответа.

97. Тридцать лет назад в обстановке войны, страданий и экономического краха замечательная группа пронципальных государственных деятелей, мысливших международными категориями, также стояла перед проблемой создания нового экономического — и политического — порядка. Благодаря их смелости и изобретательности и была создана Организация Объединенных Наций. Мы также должны благодарить их за создание экономических учреждений, существование и функционирование которых сделали так много в прошедшие годы для увеличения экономического роста и благосостояния человечества повсюду. Это такие организации, как МВФ, Всемирный банк и ГАТТ.

98. Сейчас легко упустить из виду масштабы этих достижений. Мы, быть может, слишком хорошо знакомы сейчас с организациями, которые создали эти люди, и в последнее время мы стали все больше осознавать их недостатки. Однако не будем забывать, что, имея перед собой лишь немногие прецеденты, эти замечательные государственные деятели создали учреждения и провели мероприятия, которые дали уникальные условия для международного сотрудничества и экономического роста. Сейчас, стоя перед проблемой создания нового экономического порядка, мы должны также новаторски подойти к изменившимся обстоятельствам сегодняшнего дня.

99. Насколько я понимаю, новый экономический порядок основан на двух предпосылках: развивающиеся страны не извлекают достаточных выгод из существующей системы международной торговли, финансов и капиталовложений и валютная неустойчивость, отставание в экономическом росте, инфляция и воздействие роста цен на нефть и другие важные статьи импорта продемонстрировали недостатки международной экономической системы и необходимость изменений, которые пойдут на благо развивающихся стран.

100. Канада признает справедливость этих утверждений и признает необходимость изменений в международных экономических отношениях, с тем чтобы уменьшить диспропорции, которые мы считаем нетерпимыми, между богатыми и бедными нациями.

101. Одним из путей — наиболее традиционным — устранения этих диспропорций между бо-

гатыми и бедными, между развитыми и развивающимися странами является помощь на цели развития. Эта концепция была выдвинута первым поколением послевоенных лидеров. Она была новой в 1945 году, а сейчас она уже стала традиционным инструментом международного сотрудничества в результате создания МАР, Программы развития ООН, региональных банков развития и широкой сети двусторонних программ помощи на цели развития.

102. Однако предложения по установлению нового экономического порядка требуют нового подхода к помощи на цели развития. Ее цели, масштабы и характер должны быть изменены, с тем чтобы они соответствовали новой обстановке 70-х годов.

103. Ответ Канады содержится в новой «Стратегии международного сотрудничества в области развития на 1975—1980 годы» — документе, который опубликован канадским правительством вчера в Оттаве. Позвольте мне упомянуть основные черты этой новой стратегии, которая направлена на то, чтобы удовлетворить эти новые потребности.

104. Мы обязуемся продолжать и увеличивать наши программы помощи на цели развития. В этом году наши расходы превысят 900 млн. долларов США, и они значительно возрастут в последующие годы. Мы полны решимости достичь в плане государственной помощи на цели развития цифры, официально принятой в ООН, в 0,7 процента нашего валового национального продукта и двигаться к ней путем ежегодного увеличения помощи в процентах от валового национального продукта. Мы будем подчеркивать необходимость содействия экономическому росту и эволюции социальных систем таким образом, чтобы они обеспечивали наиболее широкое распределение благ среди населения развивающихся стран. Мы планируем концентрировать основную долю нашей двусторонней помощи на наиболее бедных странах и на наиболее бедных секторах их экономики. Мы будем развивать новые формы сотрудничества, с тем чтобы удовлетворить потребности развивающихся стран со средним доходом, для того чтобы усилить их потенциал самостоятельного развития. Мы будем предоставлять на льготных условиях в наших двусторонних программах не менее 90 процентов помощи. Компонент безвозмездных ссуд в помощи, предоставляемой Канадой на цели развития, в настоящее время составляет 95 процентов. Мы будем предоставлять не ограниченные условиями двусторонние займы на цели развития таким образом, чтобы развивающиеся страны могли вести конкурентную борьбу за получение контрактов. Мы подтверждаем наше обязательство, данное на Всемирной конференции по продовольствию, предоставлять минимум 1 млн. тонн зерна в год в качестве продовольственной помощи в течение текущего и следующих двух финансовых лет. И мы планируем уделять больше внимания про-

граммам сельскохозяйственного и сельского развития в развивающихся странах.

105. Однако одной помощи недостаточно. Ее надо дополнять мерами в области торговли, капиталовложений и финансов, из которых развивающиеся страны смогут извлечь в конечном счете больше выгод. Помощь на цели развития, как правило, сосредоточивается на наиболее бедных странах. Более широкие меры международного экономического сотрудничества будут особенно полезными для тех стран, которые продвинулись дальше на пути самостоятельного роста. В этом плане мы должны быть готовы рассмотреть новые идеи и новые подходы.

106. Правительство Канады пришло к определенным общим выводам в отношении сотрудничества с развивающимися странами. Мы согласны, что необходимо внести коррективы в международную экономическую систему, что приведет к более быстрому сокращению диспропорции между развивающимися и развитыми странами. Мы считаем, что передача ресурсов, которую повлекут за собой такие коррективы, может быть достигнута наилучшим образом в условиях растущей мировой экономики. Мы считаем, что реформа существующих организаций там, где возможно, предпочтительнее, чем создание новых. И мы считаем, что не конфронтация, а позитивное сотрудничество необходимо для устранения конфликтов и трудностей, особенно в области сырьевых товаров и различных видов сырья, включая энергетические ресурсы.

107. Обсуждения и переговоры, которые сейчас ведутся, создадут новую основу для мировой торговли и финансов для 80-х годов, и многое поставлено на карту как для развитых, так и для развивающихся стран на этих переговорах. Сейчас я хотел бы перейти к трем сферам, которые особенно важны для развивающихся стран: сырьевым товарам, либерализации торговли и индустриальному сотрудничеству.

108. Наибольшее внимание уделялось в последнее время вопросам сырьевых товаров. Это внимание, несомненно, оправдано. Как импортер и как экспортер, Канада рассматривает неустойчивость международного рынка сырья в качестве главной слабости международной системы торговли.

109. Как мы можем наилучшим образом решать проблемы, связанные с явлениями «бума или краха» в торговле сырьевыми товарами? Мы считаем, что соглашения по сырьевым товарам с участием как производителей, так и потребителей являются наиболее практическим подходом к проблеме. Канада всегда поддерживала соглашения по сырьевым товарам, включая официальные соглашения по отдельным товарам. Мы являемся одной из немногих стран, которые участвуют во всех крупных соглашениях по сырьевым товарам.

110. Мы готовы рассмотреть в позитивном плане идею о заключении на переговорах соглашений

по широкому кругу продуктов, в том числе продуктов, которые имеются в комплексном подходе ЮНКТАД, хотя и не только по ним.

111. Мы признаем, что использование буферных запасов и альтернативных резервных механизмов является подходящим стабилизирующим методом для ряда товаров.

112. Мы считаем, что концепция общего фонда финансирования таких запасов заслуживает рассмотрения. Мы готовы рассмотреть с сочувствием эту концепцию с другими потенциальными участниками, включая как производителей, так и потребителей.

113. Мы признаем, что цены на сырьевые товары не должны определяться без учета рыночных сил. В то же время мы признаем, что ничьи интересы не отвечают цены на сырье, которые настолько низки, что делают бессмысленным производство.

114. Мы считаем, что следует изучить вопрос о включении новых положений, которые должны учитывать международную инфляцию и изменения обменных курсов, в соглашения по сырьевым товарам.

115. Мы рассмотрим все эти вопросы в контексте комплексного подхода ЮНКТАД.

116. Что касается либерализации торговли, мы считаем, что улучшение доступа к рынкам в значительной степени поможет развивающимся странам.

117. В настоящее время 75 процентов импорта Канады из развивающихся стран не облагается пошлинами, и мы предложили в торговых переговорах устранить все пошлины на ввозимые промышленными развитыми странами тропические продукты.

118. Мы готовы подумать о еще большем уменьшении тарифов и о снижении заранее других тарифов на основе наибольшего благоприятствования, когда это представляет особый интерес для развивающихся стран, в ходе торговых переговоров, ведущихся сейчас в Женеве.

119. Мы также признаем, что необходимо пересмотреть нашу общую систему тарифных преференций для развивающихся стран в свете их предложений.

120. Мы признаем важность, которую развивающиеся страны придают большей степени обработки своих сырьевых товаров до их экспорта. Мы разделяем вместе с ними общий интерес в устранении роста тарифов и нетарифных барьеров, которые мешают созданию эффективных перерабатывающих мощностей в странах, экспортирующих ресурсы. На наш взгляд, секторный подход является наиболее эффективным методом, служащим достижению этой цели в многосторонних торговых переговорах.

121. Мы также признаем, что дальнейшая индустриализация развивающихся стран является

важным элементом в любом согласованном на- ступлении на диспропорции между богатыми и бедными. Создавая мир 80-х годов, мы должны содействовать более быстрому и сбалансирован- ному промышленному росту развивающихся стран. Мы признаем, что развитые страны долж- ны содействовать этому процессу.

122. Два элемента, необходимых для убыстрения промышленного развития — капиталовложения и технология, — в основном находятся в частном секторе промышленно развитых стран. Поэтому мы считаем, что необходимо срочно согласовать законные интересы развивающихся стран: их по- требность в капитале, их право на суверенитет над своими природными ресурсами, их контроль над своими экономическими судьбами — с ролью частного сектора в предоставлении капитала и технологии. Промышленное сотрудничество на двусторонней основе может быть наиболее эф- фективным средством согласования этих инте- ресов. Оно могло бы охватывать широкий круг инструментов, включая капиталовложения, тех- ническую помощь и подготовку руководящих кадров и консультирование в области управле- ния, и в то же время являться правовой основой деятельности частного сектора в интересах обо- их партнеров.

123. Мы считаем, что можно было бы разрабо- тать на международной основе типовые соглаше- ния о промышленном сотрудничестве в качестве руководства для правительств и частных фирм. Мы приветствуем предоставление информации и опыта развивающимся странам в отношении тех путей и средств, благодаря которым принимаю- щие страны могут определять и вырабатывать свои национальные приоритеты в том, что каса- ется транснациональных корпораций. Мы готовы предоставить развивающимся странам наш соб- ственный опыт в создании механизмов отбора, а также в области статистических методов и мето- дов налогообложения. Мы поддерживаем между- народные усилия, с тем чтобы позволить разви- вающимся странам точнее оценивать свои интере- сы и эффективнее вести переговоры относительно условий деятельности транснациональных кор- пораций, так чтобы это соответствовало нацио- нальным целям развивающихся стран.

124. Мы подчеркнули необходимость разработки конкретных мер помощи развивающимся стра- нам, с тем чтобы они более равноправно участ- вовали в распределении мировых богатств и ре- сурсов. В течение последних четырех месяцев Канада ведет плодотворные переговоры со свои- ми партнерами по Содружеству в отношении практических мер, которые содействовали бы уменьшению разрыва между развитыми и разви- вающимися странами.

125. Доклад, озаглавленный «К новому между- народному экономическому порядку», подготов- ленный группой экспертов Содружества по пору- чению глав правительств Содружества, насколь- ко я понимаю, распространяется среди членов

этой Ассамблеи. На прошлой неделе на совеща- нии министров финансов Содружества в Джордж- тауне страны Содружества наций — я цитирую из коммюнике:

«... выразили ... общее одобрение доклада и согласились, что скорейшее применение этих предложений будет первым шагом на пути до- стижения постепенного устранения ныне суще- ствующих широких диспропорций в распреде- лении богатства между различными частями человечества» [с. А/АС.176/5, стр. 3].

Доклад, конечно, не дает полного ответа на на- ши вопросы. Некоторые из его рекомендаций идут вразрез с политикой, которую проводит Ка- нада. Однако мы считаем, что этот доклад явля- ется ценным документом, поскольку он имеет практический характер и поскольку в отношении его положений существует широкое согласие, со- гласие, которое распространяется на страны всех шести континентов. Мы считаем, что доклад мо- жет помочь в проведении переговоров и в фор- мулировании странами политики, которая будет направлена на устранение разрыва в уровне жиз- ни. Я рекомендую Ассамблее практический под- ход и упор на конкретные меры, которые выра- жены в этом докладе.

126. В течение нескольких последних месяцев, а также в ходе прений здесь мы слышали ряд важных и смелых предложений как со стороны развивающихся, так и со стороны развитых стран. Все они заслуживают тщательного изу- чения. Атмосфера, на мой взгляд, сейчас содей- ствует прогрессу и переменам, и мы должны воспользоваться этой возможностью. В течение предстоящих десяти дней в Специальном комите- те и на неофициальных консультациях и перего- ворах мы должны добиваться такого результата этой сессии, который поставит нас на правиль- ный путь в решении проблем будущего.

127. Я выразил в широком плане позицию пра- вительства Канады относительно главных во- просов, стоящих перед Организацией Объеди- ненных Наций на этой специальной сессии. Я хо- тел бы еще раз подчеркнуть необходимость ре- ального, а не мнимого прогресса, необходимость конкретных планов и активных переговоров, а не бумаг и риторики. Мы полны решимости играть позитивную роль, использовать наши ресурсы и наше влияние для новых усилий по достижению конструктивных перемен в международной эконо- мической системе и тем самым сокращению вопиющих несоответствий между богатыми и бед- ными странами. Мы выражаем надежду, что эта сессия будет конструктивным шагом в этом на- правлении.

128. Г-н ТОМПСОН (Ямайка) (*говорит по-анг- лийски*): Г-н Председатель, с чувством огромно- го удовлетворения как представитель Ямайки я приветствую вас с связи с избранием председа- телем специальной сессии Генеральной Ассамб- леи. Ваши личные заслуги в духе Революцион- ного правительства Алжира всегда самым высо-

ким образом оценивались нами. Мне известно, что на этот высокий пост вы принесли с собой заслуги борца за социальную справедливость, которые известны далеко за пределами вашей великой страны. Мы особо отмечаем ваше выступление в начале сессии [2326-е заседание], мы хотим также поблагодарить и Генерального секретаря Организации Объединенных Наций за исключительно важное заявление, которое он сделал [там же].

129. Первые 12 дней сентября 1975 года могут стать, если так решит Генеральная Ассамблея, поворотным пунктом, началом новой эры в истории всемирных экономических отношений. Эти 12 дней могут войти в историю как время, когда международное сообщество решило сознательно избегать конфронтации по экономическим вопросам, когда оно решило отказаться от иллюзии автаркии, региональной или национальной, когда было положено начало подлинно международному сотрудничеству, лишенному всяких следов шовинизма и основанному на понимании того факта, что все страны зависят друг от друга.

130. Первые дни мая 1974 года, действительно знаменательные дни, могли бы стать поворотным моментом в истории, поскольку тогда развивающиеся страны мира, заняв твердую позицию солидарности, недвусмысленно и безоговорочно заявили о своем требовании создать новый порядок в экономических отношениях между развитыми и развивающимися странами, положив начало новому подходу к решению экономических проблем, стоящих перед странами, — доступу к экономическим возможностям. Но они не стали таким моментом, поскольку большинство развитых стран на шестой специальной сессии были поражены беспрецедентным размахом и настойчивостью требований развивающихся стран, поражены демонстрацией единства, которое, похоже, превосходило все принятые понимания определения частных интересов отдельных групп стран. Их реакция на эти требования, путаная и негибкая, отражала их удивление.

131. Сегодня, после 15 месяцев раздумий и официальных и неофициальных консультаций, мы собрались вновь. Мы собрались здесь для того, чтобы выслушать и зафиксировать ответ каждого промышленно развитого государства на требования и призывы, которые были высказаны развивающимися странами на сессии в мае прошлого года. По мере работы нашей сессии мы слышим такие ответы и, со своей стороны, применяем свои мерки для определения подлинного характера этих ответов.

132. Мы уважаем чувство реализма и способность правильного предвидения, которые иногда демонстрировали промышленно развитые страны. Это позволило нам надеяться на конструктивный ответ на данной сессии, на коллективное предложение о подлинном сотрудничестве, на то, что развивающемуся миру будет протянута рука помощи в совместных усилиях переделать ми-

ровую экономику — вначале приостановить, а затем обратить вспять тенденцию к расширению разрыва в жизненном уровне различных районов мира. Только такие совместные усилия могут привести к осуществлению нашей общей надежды ликвидировать семена социального хаоса внутри бедных государств и извечной борьбы между богатыми и бедными странами.

133. Давайте не тратить время на бессмысленные обсуждения того, что нам делать, чтобы создать новый экономический порядок или переделать старый. Важно, что перемены уже начали происходить независимо от того, являются ли они действительными и фундаментальными переменами. Развивающиеся страны стремятся не к новым сделкам, а к новому порядку — к организованной системе взаимоотношений с целями, которые широко поддерживаются и регулируются всем известными правилами, с которыми согласилось большинство государств.

134. Через 30 лет после окончания второй мировой войны международное сообщество готовится организовать и строить заново. Мы стремимся сейчас не к созданию системы, главная цель которой будет состоять в восстановлении разрушенного войной промышленного потенциала, а в создании промышленного потенциала там, где он никогда раньше не существовал; не в стремлении достичь старого уровня жизни, а в стремлении избавить миллионы от нищеты, не в стремлении к общему увеличению благосостояния, а к более справедливому распределению результатов мировой продукции и торговли. Развивающиеся страны ожидают, что новая система организации экономических отношений между государствами будет содержать в своей основе, в своем центре, высшую цель стимулирования развития и роста в развивающихся странах мира. Эта цель должна иметь превалирующее значение перед всеми другими целями.

135. Вопреки страхам, которые, мы знаем, были у некоторых развитых стран, мы считаем, что в конечном счете преимущества, которые развивающиеся страны получают путем улучшения их уровня жизни, также получают свое отражение в преимуществах, которые будут получать развитые страны.

136. Мы стремимся к порядку, который по своей природе динамичен, содержит в себе семена развития, дальнейшей трансформации и изменений. Эти изменения не будут осуществлены за год или за два. Однако процесс установления этого порядка должен быть начат на этой сессии. Мы не можем больше медлить.

137. Развивающиеся страны рассматривают требования, которые они выдвигают на шестой специальной сессии и других международных форумах с мая прошлого года, как единые цели, в рамках которых все отдельные аспекты подчинены единому целому. Признавая, однако, необходимость положить начало процессу сотрудничества по ограниченному числу вопросов, мы

отобрали это ограниченное число вопросов на сегодня. Вряд ли следует подчеркивать, что мы в ответ как минимум ожидаем по крайней мере какого-то продвижения вперед на данной сессии по каждому из вопросов, которые сейчас включены в нашу согласованную повестку дня.

138. Мое правительство ценит процедуру неофициальных консультаций между развитыми и развивающимися государствами на политическом, официальном уровне или на уровне экспертов, на основе ли двусторонних отношений или между группами государств.

139. По нашему мнению, консультации, проводившиеся с момента шестой специальной сессии, в значительной степени содействовали общему пониманию обеими сторонами требований, выдвинутых нынешним кризисом, с одной стороны, и возможностей, которые имеются, с другой стороны. Я хочу выразить благодарность от имени правительства Ямайки за ту работу, которая была проделана по достижению понимания вопросов Организацией Объединенных Наций и ее учреждениями, правительствами, особенно правительством Нидерландов, которое провело симпозиум в Гааге, и неправительственными группами, как, например, Институт Дага Хаммершельда и Форум «третьего мира». Каждая возможность, которая возникает, должна быть использована для того, чтобы содействовать более глубокому пониманию богатыми и бедными странами требований и последствий нового международного экономического порядка.

140. В этом контексте я с удовлетворением информирую Ассамблею о том, что главы государств и правительств стран Содружества на своей недавней Конференции в Кингстоне в мае этого года под председательством нашего премьер-министра Майкла Мэнли назначили Группы экспертов, людей, которые обычно занимаются повседневными вопросами содействия развитию, для того чтобы разработать программу практических мер по осуществлению на практике нового международного экономического порядка, которая может быть рассмотрена министрами Содружества. Группа рассматривала вопросы и предложения, разработанные на заседаниях 1971—1975 годов премьер-министрами Содружества, а также Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, принятые Генеральной Ассамблеей в 1974 году. Группа экспертов представила предварительный доклад, который был рассмотрен на прошлой неделе министрами финансов Содружества. По просьбе министров, Генеральный секретарь Содружества направил этот доклад Группы экспертов Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций. Предшествующие ораторы — представители Барбадоса, Великобритании, Канады и др. — уже говорили об этом докладе. Я рекомендую вам внимательно изучить этот доклад. Это было сделано по просьбе довольно значительного числа государств мира, по просьбе Содружества наций, представ-

ленного главами государств, собравшимися в малой стране, Ямайке, в ходе последней встречи стран Содружества.

141. Поскольку эксперты были привлечены как из промышленных, так и из развивающихся стран Содружества, единство их выводов и рекомендаций указывает на возможность развитых и развивающихся стран найти общую почву, которая позволит им выработать решения проблем отсталости в рамках нового порядка.

142. Как и следовало ожидать, не все правительства Содружества согласились с выводами Группы, однако доклад был направлен в Организацию Объединенных Наций [см. A/АС.176/5] как вклад в конструктивный международный диалог и достижение консенсуса в решении вопросов, связанных с международными экономическими отношениями.

143. Я хотел бы заявить о том, что доклад Группы экспертов не является комментарием или заменой тех документов с изложением позиции, которые будут официально представлены на данной сессии группой развивающихся стран. Наше правительство надеется, что этот документ поддержит позицию Группы 77. Этот документ имеет большое значение, так как, по нашему мнению, он показывает, что по многим вопросам при наличии доброй воли промышленные и развивающиеся страны могут выработать общий подход к нынешнему экономическому кризису.

144. На этой Ассамблее говорили о том, что мы должны отказаться от риторики на данной сессии и приступить к конкретному обсуждению конкретных предложений. С нашей стороны, мы действительно в подготовительном комитете этой сессии начали обсуждать конкретные вопросы и по-прежнему будем четко и конкретно действовать, однако мы не можем отказаться от того, что некоторые называют риторикой, но что для нас является необходимым повторением принципов, до тех пор пока мы не увидим, что страны, которые господствовали в международных экономических связях до этого времени, сейчас имеют необходимую политическую волю и готовы ее применить, чтобы открыть новую страницу в системе отношений, к которым мы призываем.

145. По мнению моего правительства, первое необходимое свидетельство того, что такая воля существует, должно быть проявлено в соглашениях по управлению всемирным экономическим порядком. Развитые страны должны заявить о своем намерении поделиться с развивающимися странами на более равноправной основе теми полномочиями, которые они имеют в процессе принятия решений в экономических институтах системы. Они должны согласиться в качестве необходимой реформы на значительные перемены, которые позволят развивающимся странам иметь, по крайней мере, равную долю в процессе принятия решений в МВФ, Всемирном банке и в организациях старых и новых, которые мы используем для реорганизации всемирной торгов-

ли. Не существует никаких причин для отсутствия равенства в управлении МВФ. Отсутствие стабильности в обменных курсах, общее неравенство в платежных балансах касается малых и слабых наций даже в большей степени, чем крупных и сильных наций.

146. Нет необходимости отказываться от принятия решений по важным экономическим вопросам в компетентных органах системы Организации Объединенных Наций. Создание и использование малых групп переговоров в рамках системы Организации Объединенных Наций нельзя рассматривать как несоответствие с принципом о том, что все члены Организации Объединенных Наций должны иметь право, в свою очередь, принимать участие в решении своих экономических проблем.

147. Нельзя не затронуть структурные реформы в этом важном случае потому, что эти вопросы рассматриваются в других соответствующих органах. Генеральная Ассамблея должна следить за прогрессом дискуссий и деятельностью по решению всех экономических вопросов во всех органах и высказывать по мере необходимости политические суждения по этому прогрессу. Она должна давать политический стимул, который позволит найти выход из тупика и необходимые ответы; информировать другие органы, если таково мнение всех членов Организации Объединенных Наций, о том, что темпы обсуждения и решения каких-то вопросов слишком низки.

148. Другой жизненно важной областью, в которой должна быть проявлена воля к сотрудничеству на данной сессии, является финансирование продовольственного и сельскохозяйственного развития, и я с удовлетворением отмечаю, что было решение, принятое Экономическим и Социальным Советом в его резолюции 1980 (LIX) о вынесении этих вопросов на обсуждение данной сессии. Подлинно всеобщий подход к проблеме продовольствия был проявлен на Всемирной продовольственной конференции⁹. Мы смотрели на десять лет вперед; мы учли потребности всех стран, и мы согласились с тем, что следует создать сельскохозяйственный фонд для финансирования всеобъемлющей программы развития. Однако ресурсы для осуществления этой программы не поступают.

149. В области продовольственной безопасности развитые государства и развивающиеся страны зоны умеренного климата, которые являются основными производителями зерна, должны сейчас заняться решением неотложных проблем всего мира. Другие нации этого не могут сделать.

150. На Продовольственной конференции, однако, мы согласились с тем, что долгосрочные программы должны быть направлены на значительное расширение производства продовольствия в развивающихся странах. Важно, чтобы на данной специальной сессии мы подтвердили решение,

что каждая развивающаяся страна получит помощь в том, чтобы добиться самостоятельности в производстве продовольствия в той степени, в какой ей позволят климатические и другие природные условия. Требования известны: необходимы заводы по производству удобрений, ирригационные проекты, исследования по борьбе с вредителями сельского хозяйства, необходимые складские помещения и т. д. Прежде всего требуется технология и финансирование. Ямайка приветствует заявление представителя Соединенных Штатов о вкладе в размере 200 млн. долларов США в Международный фонд сельскохозяйственного развития при определенных условиях [2327-е заседание, пункт 183]. Мы верим, что другие страны, имеющие для этого возможности, вскоре объявят о своих взносах, с тем чтобы фонд сельскохозяйственного развития был создан уже в этом году на уровне, по крайней мере, 1 млрд. долларов США.

151. Но какая развивающаяся страна может использовать с выгодой фонды для сельского хозяйства, если эти фонды предоставляются по невероятно высоким процентным ставкам, которые определяются спросом и предложением на крупнейших рынках капитала мира? Необходимо, чтобы мы договорились о том, чтобы все займы на производство продовольствия в развивающихся странах делались на концессионной основе и на разумных условиях выплаты.

152. Я не намереваюсь затрагивать все вопросы и области, в которых мое правительство надеется увидеть на данной сессии достижения подлинного прогресса. Я лишь остановлюсь на одном аспекте нынешнего этапа в этом диалоге и нынешнего уровня сотрудничества, достигнутого в отношениях различных групп государств, поскольку я считаю это важным.

153. Несмотря на многочисленные статистические данные, собранные Секретариатом Организации Объединенных Наций и ее учреждениями, ЮНКТАД и ЮНИДО, несмотря на заявления развивающихся стран в различных органах системы, несмотря на выводы Всемирной продовольственной конференции о растущей угрозе голода и несмотря на подробные прогнозы снижения темпов, подготовленные Всемирным банком, промышленно развитые государства, по моему мнению, еще не осознали серьезность того кризиса, с которым в течение следующих четырех лет столкнутся все развивающиеся государства, за исключением немногих счастливицев. Они, по-видимому, еще не уяснили себе размеров ресурсов, которые в течение этого периода должны быть предоставлены развивающимся государствам.

154. Мы знаем, что они озабочены проблемами внутреннего спада, однако этот спад является незначительным по сравнению с угрозой резкого снижения и без того низкого уровня жизни, которая висит, как зловещее облако, над наиболее бедными государствами. Разве нельзя отыскать

⁹ Состоялась в Риме с 5 по 16 ноября 1974 года.

новые формы сотрудничества между промышленно развитыми государствами и нами, которые позволили бы одновременно решить обе эти проблемы? Безусловно, есть возможность объединить меры по борьбе со спадом в Европе, в Северной Америке и Японии с мерами по стимулированию производства в развивающихся странах. Разве не могут развитые государства финансировать внутреннее производство тех капитальных товаров, которые должны импортироваться развивающимися странами, и предоставлять эти товары на основе долгосрочных кредитов? Промышленно развитые государства уже приступили к осуществлению таких контрциклических мер между собой для сохранения уровня внутренней экономической активности. Производство и предоставление капитальных товаров в распоряжение наших стран на предлагаемых мной условиях явятся лишь простым продолжением этих контрциклических мер и позволят удовлетворить спрос развивающихся стран.

155. Если была бы осознана серьезность кризиса в развивающихся странах и приняты размеры необходимых средств, председателю Всемирного банка не пришлось бы ограничивать свой призыв к предоставлению дополнительного капитала лишь частью ожидаемых потребностей, поскольку он считал, что просить больше бесполезно; крупные государства-доноры, которые не достигли даже половины показателя по предоставлению специальной помощи, который они сами установили на текущее второе Десятилетие развития, не уведомяли бы о том, что они не в состоянии расширить объем своей помощи; государства-потребители не настаивали бы на том, что программа в области сырья должна быть направлена только на стабилизацию экспортных поступлений и сдерживание излишних колебаний цен.

156. Международное сообщество быстро приняло бы программу, которая в лучшем случае обошлась бы в несколько миллионов долларов, если бы оно согласилось с тем реальным фактом, что передача ресурсов, которая должна осуществляться в каждом году последующего пятилетия, измеряется десятками тысяч миллионов долларов. Вопрос об объеме и методах передачи ресурсов является наиболее важной проблемой, которую мы должны рассмотреть на текущей сессии.

157. Ситуация, которая вырисовывается в докладе № 802 Всемирного банка «Перспективы, стоящие перед развивающимися странами в 1976—1980 годах», производит ошеломляющее впечатление. Никто не решается подняться выше тех скромных показателей роста, которые были установлены на второе Десятилетие развития в 70-х годах, и большинство стран не имеют ни малейшей надежды достичь этого показателя. Международное сообщество теперь должно вести сражение за то, чтобы избежать ухудшения положения; избежать перерастания нехватки продовольствия на обширных территориях; избежать

снижения норм в области жилья, которые и без того уже сведены к минимальным; не допустить превращения в безработных миллионы молодых людей, попадающих каждый год на рынок труда, со всеми вытекающими из этого явлениями нестабильности и социальных конфликтов.

158. Если это представит интерес для участников Ассамблеи, я расскажу об усилиях моей страны и других стран, похожих на нее, по реорганизации социальной системы и перераспределению национального дохода, ограничению роста населения и сокращению уровня безработицы. Реорганизация общества, однако, если она не осуществляется через насильственную революцию, требует времени, а структурные изменения фундаментального характера не осуществляются в один день. Более того, мы не можем произвести внутри страны, какие бы радикальные меры мы ни принимали, все ресурсы, которых требует процесс перемен.

159. Как указывает доклад Всемирного банка, объем ресурсов, которые должны быть введены в нашу экономику, выходит за пределы возможной официальной помощи в целях развития. Такое положение будет продолжаться до тех пор, пока некоторые из развитых стран будут продолжать в массовых масштабах производить и продавать оружие. Объем передачи необходимых ресурсов превышает общую сумму всех возможных притоков капитала, взятых вместе государственных и частных средств.

160. Что следует из этих фактов?

161. Во-первых, поставки частного капитала должны получать те развивающиеся страны, которые могут использовать эти ресурсы; и поскольку проблема доступа на рынки частного капитала является как проблемой объема, так и проблемой условий, международное сообщество должно в настоящее время разработать средства оказания помощи таким странам в обеспечении фондов на этих рынках на разумных условиях.

162. Во-вторых, поскольку приток капитала может лишь частично удовлетворить потребности, следует производить дальнейшую передачу ресурсов, и это может быть сделано только через потребление в развитых странах, то есть через цены, уплачиваемые потребителями сырьевых и промышленных товаров, которые могут производить развивающиеся страны.

163. Мы настаиваем на введении полностью нового порядка товарной торговли, исходя как из этических, так и из философских основ. Мы исходим также и из чистой потребности в массовой и непрерывной передаче ресурсов, и я хотел бы, чтобы именно с учетом этого рассматривался данный вопрос. Поскольку спрос столь велик, традиционные источники поставок следует использовать до предела и в то же время вести поиски новых ресурсов.

164. Основным традиционным источником является продажа товаров и сырья, которые мы мо-

жем производить. Мы выступаем за всеобъемлющую товарную программу, которая будет охватывать значительное большинство товаров, составляющих нашу экспортную торговлю. Однако роста потребления таких товаров будет недостаточно. Установление цен на них также важно. Несправедливо и неразумно, когда ценные минералы продолжают поставлять в промышленность развитых стран по ценам, лишь немного превышающим стоимость их добычи. Целью являются выгодные цены. Но цены должны быть выгодными не только в том отношении, чтобы они соответствовали ценам на промышленные товары, которые мы должны импортировать. Нам нужен свободный излишек иностранной валюты в руках стран-производителей, в противном случае товарная торговля не будет способствовать росту наших ресурсов. Необходимая и разумная цель состоит в том, что мы должны повысить нашу покупательную способность и улучшить условия торговли и должны поддерживать рост уровня поступлений, что позволит нам сохранить у себя этот свободный запас для финансирования внутренних социальных услуг и экономического развития.

165. Наше требование о выработке нового подхода к вопросам промышленного развития в наших странах обращено в далекое будущее. Нельзя ожидать, что притоки капитала, официального и частного, будут бесконечно продолжаться в больших масштабах. Есть пределы разумных уровней, до которых могут быть подняты цены на сырье и другие товары. В конечном счете основное бремя преобразования развивающихся обществ должно нести индустриальное развитие — развитие, подкрепленное, конечно, в значительной степени эффективным внутренним сельским хозяйством.

166. На второй генеральной конференции ЮНИДО в Лиме было достигнуто необычайно широкое согласие по вопросам новых международных усилий в деле промышленного развития. Линии действий сейчас ясны.

167. Данная седьмая специальная сессия Генеральной Ассамблеи поэтому должна принять специальное решение о преобразовании ЮНИДО в специализированное учреждение Организации Объединенных Наций. Генерального секретаря Организации Объединенных Наций просили подготовить необходимые документы. Документы готовы для рассмотрения и одобрения.

168. В Лиме большинство развитых государств, совместно с развивающимися странами, пришли к безоговорочному согласию о том, что необходимо немедленно создать консультативный механизм для рассмотрения мероприятий, связанных с усилиями по расширению промышленного развития в наших странах. Консультации могут проводиться на двусторонней основе между развитыми и развивающимися странами и между группами стран. Текущая специальная сессия должна немедленно поручить ЮНИДО — новому

или старому — учредить консультативный механизм и пригласить государства-члены с обеих сторон к участию в консультациях. Должно быть ясное понимание того, что предусматриваемые консультации не ограничиваются государствами, придерживающимися одной и той же идеологии. Консультации по вопросам промышленного развития должны проводиться между промышленно развитыми и развивающимися государствами, независимо от идеологии, а также социальной и экономической организации того или иного государства.

169. Диалог между развитыми и развивающимися государствами имеет еще один аспект, в котором, по мнению моего правительства, не было достигнуто достаточного понимания. Речь идет о концепции автоматизма. В целях и предложениях развивающихся стран содержится мысль о создании автоматического механизма передачи ресурсов от промышленно развитых развивающимся странам. Все предлагаемые до сего времени меры по предоставлению ресурсов в целях развития предусматривают поступление таких ресурсов на добровольной основе.

170. Ямайка хорошо понимает, что идея автоматической передачи средств противоречит глубоко укоренившимся и ортодоксальным мнениям некоторых государств относительно деятельности международной экономической системы. Однако вот уже в течение двух десятилетий мы через посредство Организации Объединенных Наций пытались повысить уровень передачи средств через каналы добровольной помощи. Были установлены показатели таких добровольных поступлений, однако они никогда не были достигнуты. Именно эта неудача укрепляет нас во мнении о том, что мы должны изыскать средства передачи ресурсов, действующие автоматически.

171. В силу этого мы должны продолжить наши усилия по обеспечению принятия мысли о том, что между помощью в целях развития и специальными правами по заимствованию должна быть установлена автоматическая связь. Хотя имеются некоторые благоприятные признаки изменения позиции некоторых стран, сопротивление принципу автоматической передачи средств еще не преодолено.

172. По нашему мнению, есть еще одна причина, по которой развитые страны должны с пониманием относиться к идее автоматической передачи средств. Время от времени они напоминают нам о тех трудностях, с которыми они сталкиваются, убеждая своих избирателей в необходимости не только расширения, но и сохранения взносов в фонд многосторонних организаций и других мер в плане официального содействия развитию. Система автоматической передачи средств позволит достичь положительных результатов и в этом направлении, в частности привести к сокращению тех случаев, когда приходится обращаться к избирателям с объяснением необходимости сохранения или расширения официальной помощи.

173. В заключение я хотел бы призвать членов настоящей сессии Генеральной Ассамблеи проникнуться новым осознанием срочности той деятельности, которую мы начали. Если Генеральная Ассамблея убеждена в том, что прогнозы кризиса действительно серьезные, не может быть никакого оправдания затяжке с принятием решений по финансированию производства продовольственных товаров, введению интегрированной программы сырьевых товаров и расширению средств Всемирного банка. В то время как эксперты дискутируют по поводу той или иной теории наиболее правильного осуществления программ, утрачивается потенциальное производство, не предоставляются потенциальные возможности в области найма и невосвратно теряется шанс не допустить перерастания в нищету и без того низкого уровня жизни. Мы должны помнить о следующем: если мы даже на несколько месяцев задержим финансирование развития в области продовольствия в наиболее бедных странах, в течение следующих нескольких лет умрут новые миллионы детей.

174. С начала прений седьмой специальной сессии Генеральной Ассамблеи были сделаны весьма обнадеживающие заявления и обещания о предоставлении помощи, которые при их осуществлении, безусловно, будут отвечать интересам многих развивающихся стран. Однако при этом обходятся молчанием важные вопросы создания нового международного экономического порядка и преобразование нынешней мировой экономической системы или же излагаются тщательно сформулированные, но менее обнадеживающие позиции. Делегация Ямайки надеется, что к моменту завершения сессии, когда будут рассмотрены различные предложения, представленные разными сторонами, мы сможем констатировать, что процесс коренного преобразования нынешнего международного экономического порядка действительно начался.

175. Г-н АБДАЛЛА (Уганда) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, от имени Его Превосходительства Аль-Хаджи фельдмаршала Иди Амина Дада, VC, DSO, MC, президента Республики Уганды, который также является в настоящее время Председателем Организации Африканского Единства [ОАЕ], я хочу передать через вас членам Генеральной Ассамблеи наилучшие пожелания народа Уганды, пожелания успеха седьмой специальной сессии в ее работе. Народ Уганды ожидает успешного завершения данной сессии и надеется, что будут найдены пути и средства разрешения серьезных международных экономических проблем, с которыми сталкивается мир на протяжении многих лет.

176. Г-н Председатель, я хочу поздравить вас с вашим избранием на пост Председателя седьмой специальной сессии Генеральной Ассамблеи. Этот факт яркое проявление доверия, которое все мы питаем к вашим выдающимся способностям и вашему длительному ценному опыту по руководству работой наших предыдущих заседаний. Ваше

выступление на открытии сессии [2326-е заседание] и выступление Генерального секретаря Организации Объединенных Наций [там же] явились для нас большим стимулом и источником вдохновения.

177. В этом году Организация Объединенных Наций отмечает XXX годовщину своего основания. После основания этой всемирной Организации многие страны, которые находились под колониальным господством, достигли своей политической независимости и в настоящее время ведут борьбу за осуществление контроля над своей экономической судьбой без давления извне на свой суверенитет. Последние события продемонстрировали усилия развивающихся стран по консолидации их политической и экономической независимости перед лицом попыток некоторых кругов, направленных на провал их борьбы. На шестой специальной сессии подчеркивалась необходимость взаимозависимости между странами, и сейчас настало время превратить наши надежды в конкретные действия, с тем чтобы разрешить нынешний международный экономический кризис.

178. Недавние события и реальность международной обстановки сегодня ясно показывают, что даже страны, которые считаются слабыми, могут влиять на ход экономического развития более крупных стран. Мы признали тот факт, что глобальное развитие и благополучие всех стран — развитых или развивающихся — тесно взаимосвязаны. Взаимозависимость стран дает нам факт суровой действительности, заключающейся в том, что невозможно достичь глобальной политической стабильности, когда продолжают существовать вопиющие экономические и социальные неравенства.

179. В прошлом, и в частности на шестой специальной сессии, мы подчеркивали настоятельную необходимость установления нового международного экономического порядка, с тем чтобы исправить серьезные несоответствия, которые существовали на протяжении длительного времени между развитыми и развивающимися странами. Этот новый международный экономический порядок должен быть основан на Декларации и Программе действий, принятых на шестой специальной сессии, а также на Хартии экономических прав и обязанностей государств, которую Уганда решительно поддержала на XXIX очередной сессии Генеральной Ассамблеи. Эти два документа подчеркивают наш суверенитет над нашими природными богатствами и право избирать путь нашего экономического развития. Мы подчеркивали этот суверенитет на Конференции развивающихся стран по сырью в Дакаре в начале текущего года, на Конференции министров двенадцатой сессии Экономической комиссии для Африки, состоявшейся с 24 по 28 февраля 1975 года в Найроби, на двенадцатой очередной сессии Ассамблеи глав государств и правительств ОАЕ в Кампале с 18 по 25 июля и на Конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран в Лиме также в августе 1975 года.

180. Именно в свете этого суверенитета государств над их экономическими судьбами мой президент фельдмаршал Иди Амин Дада объявил в 1972 году Экономическую войну в Уганде, с тем чтобы передать экономику нашей страны в руки коренного населения. Этот революционный шаг был предпринят в интересах народа для улучшения положения бедных. Мой президент создал прецедент в «третьем мире», сделав этот справедливый и смелый шаг по передаче судьбы народа Уганды в его собственные руки. Мы ожидаем поэтому, что данная седьмая специальная сессия оценит препятствия, стоящие на пути нового международного экономического порядка, который должен быть основан на суверенитете, равенстве и взаимозависимости всех стран.

181. В области международной торговли позиция Уганды, как и позиция многих развивающихся стран, заключается в том, что производителям сырья следует обеспечить стабильные и выгодные цены на их товары.

182. В этой связи мы в прошлом выдвигали много предложений для достижения этой цели. Мы считаем, что на данной специальной сессии предложения, которые содержатся в документе по позиции, представленном Группой 77 [A/10003/Add.1, приложение I], составят основу обсуждений и решений по этим проблемам. Мы неоднократно подчеркивали необходимость индексации цен на сырьевые товары и сырье, экспортируемые развивающимися странами, и цен на импортируемые готовые изделия из развитых стран. Мы считаем, что важно, чтобы эти цены были связаны между собой, с тем чтобы избежать несправедливого обращения, которому были подвергнуты развивающиеся страны. В то время как цены на готовые изделия развитых стран постоянно на протяжении многих лет повышались, цены на сырье развивающихся стран резко менялись и часто падали. Это не только вызывало трудности для развивающихся стран, но также расширяло разрыв между бедными и богатыми странами. Развивающимся странам приходится платить больше за свой импорт из развитых стран, и в то же время они получают меньше за свой экспорт в эти страны.

183. Например, в случае с Угандой достаточно взглянуть на стоимость трактора и одной тонны кофе десять лет назад и посмотреть на цены этих двух товаров в настоящее время, чтобы увидеть несправедливое соотношение цен этих двух товаров, которое порождается устаревшим и жестоким экономическим порядком. Этот старый экономический порядок, который действует на пользу развитым странам и противоречит интересам бедных стран, оказался неспособным решить экономические проблемы сегодняшнего дня и должен быть заменен. Мы отвергаем систему, в которой одна страна или группа стран обогащаются за счет других.

184. Уганда, как и другие развивающиеся страны, — и это позиция ряда государств ОАЕ — чув-

ствует необходимость создания специального международного фонда по финансированию соглашений о запасах и воздействии на рынки. Мы предложили меры для поощрения диверсификации экспорта развивающихся стран, и мы также призвали к мерам по улучшению доли развивающихся стран в транспортировке, сбыте и распределении сырьевых товаров и ожидаем, что этот вопрос будет обсуждаться на данной седьмой специальной сессии. Все это следует осуществлять в рамках комплексной программы по сырьевым товарам с целью облегчить их экспорт на рынки развитых стран. В рамках этой комплексной программы развитые страны должны принять эффективные меры по устранению всех тарифных и нетарифных барьеров на все товары, экспортируемые развивающимися странами, уделяя особое внимание наименее развитым странам, странам, не имеющим выхода к морю, и островным развивающимся странам.

185. Помимо наименее развитых среди развивающихся стран, есть ряд стран, которые серьезным образом пострадали от нынешнего экономического кризиса. Мы надеемся, что на данной специальной сессии будет рассмотрен вопрос о предоставлении дополнительных средств таким странам на временной основе. Но предоставление таких средств наиболее серьезно пострадавшим странам должно производиться без ущерба для какой-либо страны.

186. Передача реальных ресурсов при существующей валютной системе вызывала большие трудности для многих развивающихся стран и нуждается в срочной реформе. Наименее развитые среди развивающихся стран, которые в меньшей степени способны нести бремя выплаты по займам, пострадали больше всего. Развитые страны не должны настаивать на том, чтобы развивающиеся страны выплачивали свои долги, когда эти страны переживают трудности. Они должны продлить срок выплаты или совсем отменить некоторые из этих долгов. В конце концов, во многих развивающихся странах некоторые долги были унаследованы от прошлых колониальных правительств, и в выработке условий эти развивающиеся страны не принимали участия.

187. Уганда и другие развивающиеся страны на протяжении многих лет просили, чтобы была произведена реформа в международной валютной системе, с тем чтобы дать какой-то голос в финансовых учреждениях развивающимся странам. Мы считаем, что перераспределение квот придаст развивающимся странам больший вес в процессе принятия решений в том, что касается международной валютной системы. У Уганды есть трудности в отношениях с некоторыми международными финансовыми учреждениями, членом и вкладчиком в которых она является, и тем не менее оказывается, что некоторые страны, которые не согласны с нашей экономической политикой, оказывают давление на эти учреждения, что равнозначно оказанию давления на них с целью воспрепятствовать предоставлению нам

помощи. Мы надеемся, что реформы в международных финансовых учреждениях обеспечат принцип недискриминации при предоставлении помощи.

188. В области науки и техники мы считаем, что когда ее экспортируют в развивающиеся страны, она должна соответствовать потребностям этих стран. Развитые страны также должны оказывать помощь развивающимся странам по развитию и совершенствованию их собственной техники. При экспорте науки и техники в развивающиеся страны, которая должна быть дешевле для этих стран, особое внимание следует уделять наименее развитым среди них. Позиция Уганды в этом вопросе ясна. В этой связи мы считаем, что развитые страны и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций должны увеличить численность технического персонала, посылаемого в развивающиеся страны, и подготавливать больше местной рабочей силы для использования современной техники.

189. Теперь я обращаюсь к вопросу об индустриализации. Уганда, как в основном сельскохозяйственная страна, придает большое значение промышленности, базирующейся на сельском хозяйстве. Мы не считаем, что уместно отделять сельское хозяйство от промышленности. И мы надеемся, что развитые страны, которые предоставляют помощь развивающимся странам в этом секторе, так же как и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций, будут иметь это в виду. Как ясно признано в Лимской декларации и Плана действий по промышленному развитию и сотрудничеству [см. A/10112, глава IV], мы считаем, что сельское хозяйство и промышленность должны идти рука об руку и что ни одна страна не обречена на то, чтобы вечно оставаться аграрной страной, простым поставщиком сырья в развитые страны и импортером готовых изделий.

190. Мы приветствуем усилия ЮНИДО, направленные на индустриализацию развивающихся стран, и хотим, чтобы эта организация была укреплена путем превращения ее в специализированное учреждение Организации Объединенных Наций, с тем чтобы она более эффективно выполняла свою роль по содействию индустриализации развивающихся стран. Мы надеемся, что она будет уделять особое внимание проблемам индустриализации в наименее развитых среди развивающихся стран.

191. Что касается продовольствия и развития сельского хозяйства, моя делегация считает, что развивающимся странам следует дать все возможности для полного развития их сельскохозяйственного потенциала путем продажи этим странам таких сельскохозяйственных средств

производства, как химикаты и машины, по сниженным ценам. Если это будет сделано, сельскохозяйственные секторы развивающихся стран смогут обеспечить потребности постоянно возникающих и развивающихся городских районов, а также дадут излишки на экспорт.

192. Таким образом, это поможет развивающимся странам внести вклад в увеличение производства продовольствия, с тем чтобы удовлетворять потребности растущего населения мира. В то же время это поможет им экономить иностранную валюту, которую они тратили бы на импорт продовольствия, и использовать эти резервы для целей развития. Уганда уже в этом отношении сделала шаг вперед, начав кампанию по удвоению производства сельскохозяйственной продукции, которая идет нога в ногу с земельной реформой, и это уже помогло добиться значительных успехов в увеличении сельскохозяйственного производства.

193. Относительно изменения структуры экономического и социального секторов системы Организации Объединенных Наций мы считаем, что, для того чтобы выйти из существующего экономического кризиса, необходимо срочное изменение в экономическом и социальном мышлении. Это требует политической воли всех стран. Это изменение в мышлении должно идти нога в ногу с изменениями в учреждениях, и, имея это в виду, мы приветствуем доклад Группы экспертов, озаглавленный «Новая структура Организации Объединенных Наций для целей глобального экономического сотрудничества». Доклад является основой для обсуждения, и мы надеемся, что специальная сессия создаст межправительственный комитет полного состава для дальнейшего рассмотрения данного вопроса. Мы предлагаем, чтобы этому межправительственному комитету был дан четкий круг полномочий и конкретный срок для представления доклада. Уганда серьезно изучает этот доклад и изложит свою точку зрения своевременно.

194. Пусть будет ясно, что мы пришли сюда не для того, чтобы выступать с риторическими заявлениями. Мы не ожидаем духа конфронтации, мы ожидаем консенсуса, и моя делегация будет трудиться для достижения этой цели. Все мы проходим через испытание на данной сессии. У нас большая возможность внести вклад в разрешение существующих мировых экономических проблем. Если мы не сможем прийти к конкретным соглашениям или направлениям деятельности, то будущее поколение осудит нас за то, что мы упустили возможность создания лучших условий жизни для всего человечества. Давайте же осознаем, что у нас общая судьба и что мы либо будем процветать, либо вместе-погибнем.

Заседание закрывается в 18 час. 50 мин.